Service Europe, stratégies et coopération
Tél. : 04 70 34 14 41
E-mail : herupe.v@cg03.fr

Service sports et jeunesse
Tél. : 04 70 34 14 55
E-mail : chaumard.b@cg03.fr

Contact presse : Claire Striffling-Gauthier
Tél. : 04 70 34 40 31 - 06 83 19 13 06
E-mail : striffling.c@cg03.fr

Conseil général de l'Allier
Hôtel du Département
1 avenue Victor Hugo - 03000 MOULINS

Conseil Général
Département de l'Allier

©Turbulences - Crédit photo : J Auboiron – G Brun / Ice Collectivo (visuel Magma)

Avant, pendant, après…

◆ Projection de courts métrages marocains

12 avril après-midi – MOULINS – musée de l'Illustration Jeunesse
Par Ciné Bocage.

◆ Expositions « Couleurs du Maroc »

- « l'éducation aux couleurs de la vie », projet éducatif et pictural de l'Académie de Rabat ;

- « Maroc : impressions de Tiflet », exposition photos de Jacky Auboiron.

Du 8 au 30 avril, de 9h à 18h
MOULINS – Hall de l'Hôtel du Département
Par le Département de l'Allier.

- « Maroc… l'éloquence de la couleur », œuvres picturales d'Hassan Attifi - *Par le Département de l'Allier*

Du 15 au 28 avril, *Espace Culturel Leclerc – MOULINS*
Du 16 au 26 avril *(du lundi au vendredi, 9h-12h et 14h-17h) – Cour Vitrée de la Préfecture – MOULINS*

◆ Exposition « œil sur le Maroc » de Mohamed Yahyaoui

Du 12 au 19 avril (vernissage le 12 avril à 18h30) – MOULINS – IUTTC
Par l'IUTTC de Moulins

◆ Expositions « à la découverte de l'Inde »

- « A la rencontre des Adivasis, peuples autochtones des forêts de l'Inde », découverte d'une communauté de 96 millions de personnes.

Du 15 au 19 avril
BELLENAVES – Collège – Par l'ONG LACIM.

- Exposition sur l'Art Warli, une quarantaine de peintures très originales réalisées par des communautés tribales au Maharashtra.

Du 20 au 27 avril de 15h à 18h (vernissage le 20 avril à 10h30, avec présentation de Henri et Catherine Amblard)
SAINT-POURÇAIN-SUR-SIOULE – Salle de lithographie, Caves des Bénédictins, Jardin de la Paix – Par l'ONG LACIM.

◆ Dégustation « tour du monde des cafés »

Du 20 au 27 avril – MONTLUÇON – Boutique Artisans du Monde
(5 place Saint-Pierre).

◆ Exposition photos « Farafangana » sur Madagascar,

« diocèse vert : une action écologique et humaine »

Du 20 au 27 avril, de 9h à12h30 et 14h à 18h sauf dimanche 21 de 14h à 18h et samedi 27 de 9h à 12h30
(vernissage le 20 avril de 16h à 18h)
MOULINS – Hall d'entrée de la Maison Diocésaine Saint Paul
(La Madeleine) – Par le réseau Caritas.

◆ Exposition photos « Sans voir » de Pierre-Marie Gilleron

Le Vietnam, des images d'enfants aveugles, la cave d'un viticulteur, une dégustation les yeux bandés… de quoi donner à réfléchir sur l'importance de la vue.

Du 20 au 26 avril, de 15h à19h
et de 10h à 19h les 27 et 28 avril
CONTIGNY – Cave Touzain (9 route de Moulins) – Par l'association Amphore.

◆ Exposition sur le Maroc

Documentation sur le pays, diffusion de photos numériques, recettes et plats typiques, objets traditionnels, instruments de musique, littérature, arts et service du thé, tous les jours à 16h !

Du 20 au 28 avril, de 9h à 10h et 14h à 18h
VICHY – Point Information Jeunesse (PIJ).

◆ Exposition d'objets d'art dégustation autour du Tchad

Du 26 au 28 avril
ETROUSSAT – Salle des jeunes – Par l'association Etoile de la paix africaine et de Doba.

◆ Conférence autour de l'Europe et des relations franco-allemandes

13 mai en soirée
CUSSET – Théâtre – Par la mairie de Cusset.

Carnet d'adresses de la coopération internationale dans l'Allier

A.N.C.T. Gannat - 04 70 90 12 67
manuanct@gmail.com

Artisans du Monde Montluçon - 06 44 27 24 20
nicole.gagnepain@wanadoo.fr

Association Amphore - 04 70 44 20 85
philippe.badin@wanadoo.fr

Association Au rythme du soleil
rythme-du-soleil@yahoo.fr

Association Banzaï Théâtre - 06 69 22 28 10
hmorton@yahoo.fr

Association Ben Kadi - 04 70 98 22 27
ben.kadi@wanadoo.fr

Association Centre Yiwen - 06 86 77 26 71
joelle.chaine@interieur.gouv.fr

Association Ciné Bocage - 04 70 46 35 99
festival.carmet@wanadoo.fr

Association d'aide aux bakas pygmées du Cameroun
04 70 43 31 90 - assobakas03@gmail.com

Association Des racines et des hommes - 04 70 98 21 89
drdh.vichy@gmail.com

Association Etoile de la paix africaine et de Doba
06 73 84 85 85 - martine.westerlynck@sfr.fr

Association Guouyguy - 06 47 57 85 24
guouyguy@gmail.com

Association Marok - 06 50 77 89 74
latifa.benabouche@gmail.com

Association Montluçon Casamance - 04 70 03 09 14
ignace-palac@orange.fr

Association Nour

Associations Ouest Allier Burkina Faso - 04 70 02 34 43
allierburkina@hotmail.fr

Association Pays d'Allier Tiflet Al Maamora - 04 70 20 27 98
sbayms@gmail.com

Association Pays d'Allier Uvurkhangaï - 04 70 42 07 21
desvignd@club-internet.fr

Association Pays d'Escurolles Koboro - 06 64 95 31 27
annette.rozier@yahoo.fr

Association « Regarder Agir pour Vichy » - 06 83 17 49 63
mariedecolombel@yahoo.fr

Association River'Dance - wrosemin@wanadoo.fr

Association Salammbô - 04 38 86 91 25

Association Sourires - 04 70 97 02 93
sourires-association@hotmail.fr

Centre d'Information Europe Direct Allier - 04 70 34 16 50
meritet.a@cg03.fr

Centre social René Barjavel de Vichy - 06 69 52 70 33
a.benaisa@ville-vichy.fr

Centre de ressources et d'appui pour la coopération internationale en Auvergne CERAPCOOP - 04 73 35 20 65
cerapcoop@wanadoo.fr

CCFD (Comité catholique contre la faim et pour le développement) - 06 15 25 49 92
em.faivre@orange.fr

Comité de jumelage Allier Niafunké - 04 70 34 14 55
chaumard.b@cg03.fr

Comité de jumelage Avermes M'Kam Tolba - 06 07 10 98 07
minii.andre@orange.fr

Comité de jumelage Teraanga - 04 70 97 58 00
jlc.lechai@wanadoo.fr

Comité de jumelage Yzeure Kafountine - 06 12 90 04 78
michele.denis03@wanadoo.fr

Des papillons dans la gorge - 04 70 90 57 01
despapillonsdanslagorge@orange.fr

Espace culturel Leclerc - 04 70 20 53 51
leclerc-espace-direction@wanadoo.fr

I.U.T. de Montluçon / Formation DTC - 06 47 95 36 76
gaspardgerard94@gmail.com

I.U.T.T.C. Moulins - 06 50 56 73 14
jcperonnet@gmail.com

Ligue de l'enseignement Allier

Boutique « aux délices de l'équité » - 04 70 46 45 21
auxdelicesdelequite@laligue03.org

Lycée Banville - 04 70 44 26 42
martine.rabeyroux@ac-clermont.fr

Mairie de Cusset - 04 70 30 95 35
martine.moulin@ville-cusset.fr

François Monnet (artiste) - 06 14 35 30 44
francois_monnet@yahoo.fr

ONG LACIM - 04 70 45 65 12
franque.michele@orange.fr

Point Information Jeunesse Vichy - 04 70 31 05 27
pij@vichy-valallier.fr

Réseau Caritas - 04 70 44 10 41
allier@secours-catholique.org

The Barshiels - 04 70 07 52 76
traceyshiels@hotmail.fr

10 ans de coopération avec le Maroc
◆ (Cercle de Tiflet – Province de Khemisset) ◆

9e

biennale

de la Coopération internationale

Spectacles • Expositions • Conférences

20 • 28 avril 2013

www.allier.fr

PAYS D'ALLIER - TIFLET MAAMORA

Allier, le département où vos projets ont des valeurs

Conseil Général
Département de l'Allier

Festival MAGMA 03 MONTLUÇON ATHANOR

SAMEDI 20 AVRIL 2013

A partir de 15h - MONTLUCON - Athanor
Par le Département de l'Allier

Une 4e édition placée sous l'angle de la jeunesse du monde, en faisant **l'ouverture officielle de la 9e Biennale de la Coopération internationale.**

De 15 h à 18 h : Village du monde (dégustation et découverte des 5 continents), animations culturelles et sportives, espaces info/prévention, etc. ;
De 18 h à 20 h : Scène ouverte ;
A partir de 21 h : Concert de Youssoupha.

Zoom sur le village du monde avec plus de vingt associations départementales de coopération :

- **Sur la route des gastronomies du monde (Burkina Faso, Cambodge, Cameroun, Maroc, Sénégal, Mali, etc.)** par Ouest Allier Burkina, Ben Kadi, Sourires, l'association d'aide aux bakas pygmées du Cameroun, les comités de jumelage Avermes-M'Kam Tolba, de Teraanga, d'Allier Niafunké, Pays d' Escurolles Koboro, Pays d'Allier Tiflet Al Maamora, Montluçon Casamance, l'ANCT de Gannat. Un tour du monde des cafés sur le thème « un café équitable, vecteur de la souveraineté alimentaire » par Artisans du Monde Montluçon.

- **Artisanat et exposition photos :** par Ouest Allier Burkina, Montluçon Casamance, Ben Kadi, l'association d'aide aux bakas pygmées du Cameroun, démonstrations de massages et médecines douces chinoises par le centre Yiwen, atelier de henné par Marok.

- **Danses et musiques du monde :** musique irlandaise par The Barshiels, Magdalena Bialoch, violoniste avec l'ANCT de Gannat, danses aux rythmes de calebasse et démonstration de Kankourag par Guouyguy

- **Animations et informations :** manifestations autour de l'Europe et du 50e anniversaire du traité de l'Elysée sur le stand Europe Direct Allier, en partenariat avec les comités de jumelage et le PIJ de Vichy ; Comité Catholique Contre la Faim et pour le Développement (CCFD) ; la question de la mobilité des jeunes par l'IUT de Montluçon (formation DTC) ; le passage d'Albert Londres à Marrakech par l'association Regarder agir pour Vichy ; les performances artistiques et animations sous la yourte mongol par François Monnet ; l'association APAU.

9e biennale de la Coopération internationale

Spectacles • Expositions • Conférences

20 • 28 avril 2013

Vendredi 19 avril 2013

- **Concert des lycéens du Banville**
  20h – MOULINS – Salle des Fêtes – Par le lycée Banville
- **Soirée anniversaire** pour fêter les 10 ans de l'Association Pays d'Allier Tiflet Al Maamora
  A partir de 20h – MOULINS – Espace Villars

Lundi 22 avril 2013

- **Conférence « l'importance de l'art dans l'éducation »**
  A partir de 14h – MOULINS – Musée Anne de Beaujeu
  Par le Département de l'Allier

  De 14h à 16h : conférence de Tijania Fertat, ancienne directrice de l'Académie de Rabat-Salé-Zemmour-Zaër et porteur du projet artistique « l'éducation aux couleurs de la vie » exposé dans le Hall de l'Hôtel du Département ;

  De 16h à 16h30 : goûter marocain ;

  De 16h30 à 17h30 : visite de l'exposition « des héros et des dieux, histoires tissées ».

Mardi 23 avril 2013

- **Rencontres « Autour de l'eau et du Maroc »**
  A partir de 14h30 – VICHY – Pôle Universitaire Lardy
  Par le Département de l'Allier

  De 14h30 à 16h30 : rencontres-échanges des acteurs régionaux de coopération impliqués au Maroc animés par le Centre de Ressources et d'Appui pour la Coopération Internationale en Auvergne (CERAPCOOP) : exposition de photos et d'artisanat, dégustations, danses, musiques, théâtre, jeux, initiation au henné, etc. ;

  De 16h30 à 17h : goûter marocain sous la tente berbère ;

  De 17h à 19h : conférence sur l'eau et la citoyenneté « de l'accès à la gestion de l'eau : quelle place pour le citoyen ? Europe, France, Maroc, des partenariats et des actions partagées » ;

  A partir de 19h : buffet marocain et temps festif, avec le collectif coopération de Vichy « le peuple des hommes libres ».

Avec la participation des associations du collectif « le peuple des hommes libres » : le CERAPCOOP, le PIJ de Vichy, le comité de jumelage de Teraanga, le centre social René Barjavel de Vichy, l'association Pays d'Allier Tiflet Al Maamora, Des racines et des hommes, Regarder agir pour Vichy, Ben Kadi, Guouyguy, Au rythme du soleil, Banzaï Théâtre, Marok, River'dance, Salammbô et Nour.

Mercredi 24 avril 2013

- **Conférence-débat « le jumelage entre collectivités du Nord et du Sud, une autre façon de construire la solidarité internationale » suivi d'un pot équitable**
  19h – MOULINS – Salle polyvalente de la Ligue de l'Enseignement (42 rue du Progrès) – Par la ligue de l'enseignement de l'Allier / boutique « Aux délices de l'équité »

Jeudi 25 avril 2013

- **Café-littéraire autour de l'Afrique**

Coups de cœur littéraires et présentation du carnet de voyage auto-édité par le comité de jumelage franco-sénégalais.

18h30 – YZEURE – Bar d'Yzatis – Par le comité de jumelage Yzeure Kafountine et en partenariat avec la médiathèque d'Yzeure

Vendredi 26 avril 2013

- **Lancement de la campagne de la Quinzaine de l'Ecole Publique « pas d'éducation, pas d'avenir »**
  A partir de 14h – MOULINS – Amphithéâtre de l'IUFM (28 rue des Geais)
  Par la ligue de l'enseignement de l'Allier / boutique « Aux délices de l'équité »

  De 14h15 à 15h45 : débat autour du thème « s'engager dans la solidarité internationale » animé par Ritimo

  De 16h15 à 18h : lancement de la campagne avec Solidarité Laïque qui présentera des projets de développement en Afrique de l'Ouest

  18h : pot équitable
  (Renseignements et inscriptions auprès de la Ligue)

- **Rencontres « au rythme des hommes libres »**
  De 17h30 à 20h30 – VICHY – Centre social René Barjavel

Temps festif avec exposition de photos et d'artisanat, dégustations, danses, musiques, jeux, etc.

Par les associations du collectif « le peuple des hommes libres » : le comité de jumelage de Teraanga, le centre social René Barjavel de Vichy, l'association Pays d'Allier Tiflet Al Maamora, Ben Kadi, Guouyguy, Au rythme du soleil, River'dance, Salammbô et Nour.

Samedi 27 avril 2013

- **Soirée Amphore (Vietnam – Sénégal – Madagascar)**

Présentation des actions au Vietnam et au Sénégal suivi d'une conférence de Christine Carstensen, auteur de « devenir magicien de sa vie », art thérapeute, intervenante à la Sorbonne et à l'école Centrale Paris sur « la sagesse des contes, un mode d'emploi à transposer dans nos vies ».

20h – MOULINS – Colisée – Par l'association Amphore

- **Café-littéraire autour de l'Afrique**

Coups de cœur littéraires et présentation du carnet de voyage auto-édité par le comité de jumelage franco-sénégalais.

15h – MOULINS – Librairie du Moulins au Lettres (88–90 rue d'Allier)
Par le comité de jumelage Yzeure Kafountine et en partenariat avec le Moulins aux Lettres

25, 26, 27 et 28 avril 2013

TOURNÉE DU SPECTACLE DE SLAM

PAROLES d'ici MUSIQUES d'ailleurs

Cinq slams, Cinq histoires de vies d'adolescents d'ici et d'ailleurs. Le fruit du travail de 20 collégiens français et marocains mené durant deux ans.

Mise en scène par Dany Rodriguez, directeur artistique (des papillons dans la gorge). Accueil en résidence artistique par l'ANCT de Gannat.

Le jeudi 25 avril à 20h
GANNAT – Maison du Folklore ;

Le vendredi 26 avril à 20h
DESERTINES – Espace François–Mitterrand ;

Le samedi 27 avril à 20h
ROCLES – Salle Paul–Regerat ;

Le dimanche 28 avril à 20h
LAPALISSE – Château de La Palice,
clôture de la biennale sous la tente berbère !